

## **Beschlussauszug**

### **der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213 vom 14.07.2015**

---

#### **1. Eröffnung der Sitzung**

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung fest.

Herr Bezirksbürgermeister Meeske teilt mit, dass ein Dringlichkeitsantrag vorliegt (Heimatpflege - hier: Ausgestaltung des Bürgersaals Mascherode in Vorbereitung auf das Jubiläumsjahr 2017)

Abstimmung über die Dringlichkeit:  
**10 dafür 0 dagegen 3 Enthaltungen**

Die Verwaltung bittet, Punkt 8 (Planung und Ausbau des Verbindungsweges Zum Hohen Holz/Am Mascheroder Holz) hinter Punkt 4.9 zu behandeln.

Mit diesen Änderungen wird über die Tagesordnung abgestimmt.

Abstimmungsergebnis: 10 dafür 0 dagegen 3 Enthaltungen

**Stadt Braunschweig**  
Der Bezirksbürgermeister

**Beschlussauszug**

**der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213  
vom 14.07.2015**

---

**2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 12.Mai 2015**

Es liegen keine Wortbeiträge vor.

Das Protokoll wird genehmigt.

**Abstimmungsergebnis: 11 dafür 0 dagegen 2 Enthaltungen**

## **Beschlussauszug**

**der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213  
vom 14.07.2015**

---

**3. Mitteilungen**

# **Stadt Braunschweig**

Der Bezirksbürgermeister

## **Beschlussauszug**

### **der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213 vom 14.07.2015**

---

#### **3.1. Bezirksbürgermeister**

Herr Bezirksbürgermeister Meeske teilt mit, dass seit der letzten Sitzung dreimal zum 90. Geburtstag geehrt wurde.

Herr Bezirksbürgermeister Meeske hat an folgenden Veranstaltungen teilgenommen:

Am 30. Mai 2015 40 Jahre Jugendfeuerwehr Mascherode.

Mehrere Investorengespräche.

Am 10. Juni 2015 Ringgleisveranstaltung.

Am 15. Juni 2015 ISEK im Rathaus.

Am 20. Juni 2015 Markusgemeinde Südstadt.

Ebenfalls am 20. Juni 2015 Seniorenkreis Mascherode.

Anschießen des KKS Mascherode.

Ortstermin Bürgerhaus Mascherode.

Jugendrockfestival in der Südstadt.

Am 27. Juni 2015 Schützenfest KKS Mascherode im "Eichenwald".

Gespräche mit Vereinsvorsitzenden.

Am 10. Juli 2015 Gespräch mit dem Fachbereich Tiefbau und Verkehr wegen der Radwegsituation im Stadtbezirk.

Am 11. Juli 2015 Grillfest BC 72.

Es gab etliche Bürgerbeschwerden in Mascherode, Südstadt und Rautheim. Zumeist konnte Abhilfe geschaffen werden. Schwerpunkte sind Geschwindigkeitsüberschreitungen, mangelnde Heckenpflege, Hochwasserschutz und Schulwegproblematiken.

Termine:

Am 15. Juli 2015 Vortrag Feuerwehr und Rettungswesen im Roxy.

Am 23. August 2015 75 Jahre KGV Lindenberg 5.

Vom 11. bis 15. September 2015 Volksfest in der Südstadt.

Ein Problem zeigt sich durch den vier Wochen andauernden Streik der Post. Etliche Termine haben Herr Bezirksbürgermeister Meeske nicht erreicht oder verspätet.

Bezirksratstermine: 22. September 2015 in der Südstadt und am 1. Dezember 2015 in der

**Stadt Braunschweig**  
Der Bezirksbürgermeister

## **Beschlussauszug**

**der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213  
vom 14.07.2015**

Lindenbergsiedlung.

# **Stadt Braunschweig**

Der Bezirksbürgermeister

## **Beschlussauszug**

### **der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213 vom 14.07.2015**

---

#### **3.2. Verwaltung**

Altentagesstätte Rautheim (Anfrage 3419/15)

Die Stellungnahme 10921/15 wird zur Kenntnis gegeben.

Freie Bauplätze "Caroline-Herschel-Straße" (Anfrage 3538/15)

Die Stellungnahme 11046/15 wird zur Kenntnis gegeben.

Versicherungsschutz auf Schulwegen (s. Antrag 3649/14 und Stellungnahme 11072/15)

Die Schülerinnen und Schüler sind auf dem Schulweg gesetzlich unfallversichert, wenn es sich um den direkten Weg zwischen Wohnung und Schule handelt. Der direkte Schulweg muss nicht zwingend der in den Schulwegplänen empfohlene Schulweg sein. Da der Schulweg grundsätzlich frei gewählt werden kann, besteht auch auf anderen Wegeverbindungen zur Schule ein gesetzlicher Unfallversicherungsschutz. Hierbei ist aber zu beachten, dass der gesetzliche Unfallversicherungsschutz auf Umwegen und Abwegen entfallen kann. Beispielsweise wenn ein Kind aus Mascherode auf dem Schulweg einen Umweg in die Südstadt geht, um sich nach der Schule mit einem anderen Kind zu treffen. Im Falle eines Unfalls kommt es auf die Prüfung des Einzelfalles an.

Verfahren zur Auszahlung von Geldern aus dem Bürgerbudget

Die Abt. Bezirksgeschäftsstellen leitet durch die Stadtbezirksräte gefasste Beschlüsse über Bürgervorschläge den fachlich zuständigen Org.-einheiten zu.

Die Org.-einheiten führen die Beschlüsse aus und leisten erforderliche Zahlungen.

Nach Prüfung durch die Abt. Bezirksgeschäftsstellen, ob der Beschluss des Stadtbezirksrats vollständig umgesetzt wurde, erfolgt eine "Planumbuchung". Dabei werden Mittel aus dem Bürgerbudget des jeweiligen Stadtbezirksrats verbraucht. Die Ansätze der ausführenden Org.-einheiten werden gleichzeitig wieder aufgefüllt.

## **Beschlussauszug**

**der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213  
vom 14.07.2015**

---

### **3.2.1. Lindenbergplatz Bodenhülse für Weihnachtsbaum**

Der Stadtbezirksrat nimmt die Stellungnahme 15-00327 zur Kenntnis.

## **Beschlussauszug**

**der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213  
vom 14.07.2015**

---

**4. Anfragen**

## **Beschlussauszug**

### **der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213 vom 14.07.2015**

---

**4.1. Keine bzw. zu wenig Parkplätze auf der Heidehöhe und Baumeisterweg/Engelstraße**

Die Beantwortung erfolgt in einer anderen Sitzung.

## **Beschlussauszug**

**der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213  
vom 14.07.2015**

---

### **4.2. Stadtteilschilder**

Beantwortung erfolgt in einer anderen Sitzung.

## **Beschlussauszug**

**der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213  
vom 14.07.2015**

---

**4.3. "Kleiner Markt" Heidehöhe**

Der Stadtbezirksrat nimmt die Stellungnahme 15-00357-01 zur Kenntnis.

## **Beschlussauszug**

**der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213  
vom 14.07.2015**

---

### **4.3.1. "Kleiner Markt" Heidehöhe**

Der Stadtbezirksrat nimmt die Stellungnahme 15-00357-01 zur Kenntnis.

## **Beschlussauszug**

**der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213  
vom 14.07.2015**

---

### **4.4. Verbindungswege Roselies-Lindenberg**

Der Stadtbezirksrat nimmt die Stellungnahme 15-00373-01 zur Kenntnis.

## **Beschlussauszug**

**der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213  
vom 14.07.2015**

---

### **4.4.1. Verbindungswege Roselies-Lindenberg**

Der Stadtbezirksrat nimmt die Stellungnahme 15-00373-01 zur Kenntnis.

## **Beschlussauszug**

**der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213  
vom 14.07.2015**

---

### **4.5. Verkehrssituation Görge Markt**

Der Stadtbezirksrat nimmt die Stellungnahme 15-00359-01 zur Kenntnis.

## **Beschlussauszug**

**der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213  
vom 14.07.2015**

---

### **4.6. Geschwindigkeitsmessung**

Die Beantwortung erfolgt in einer anderen Sitzung.

## **Beschlussauszug**

**der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213  
vom 14.07.2015**

---

**4.7. Astschnitte Rad-und Fußweg Salzdahlumer Straße / Stöckheimstraße**

Die Beantwortung erfolgt in einer anderen Sitzung.

## **Beschlussauszug**

### **der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213 vom 14.07.2015**

---

**4.8. Verkehrssituation Salzdahlumer Straße zwischen dem Kreisel und dem Gasthaus "Da Pietro"**

Der Stadtbezirksrat nimmt die Stellungnahme 15-00361-01 zur Kenntnis.

## **Beschlussauszug**

### **der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213 vom 14.07.2015**

---

#### **4.8.1. Verkehrssituation Salzdahlumer Straße zwischen dem Kreisel und dem Gasthaus "Da Pietro"**

Der Stadtbezirksrat nimmt die Stellungnahme 15-00361-01 zur Kenntnis.

## **Beschlussauszug**

**der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213  
vom 14.07.2015**

---

**4.9. Mascherode Schmiedeweg**

Die Beantwortung erfolgt in einer anderen Sitzung.

## **Beschlussauszug**

### **der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213 vom 14.07.2015**

---

#### **5. Widmung von Verkehrsflächen**

Prokollnotiz:

Der Stadtbezirksrat bittet um Prüfung, ob eine Spalte "Umwidmungen" in die Liste aufgenommen werden kann.

#### **Beschluss: (Anhörung gem. § 94 Abs. 1 NKomVG)**

„Die Widmungen der in der Anlage 1 bezeichneten Straßen sind zu verfügen und öffentlich bekanntzumachen.“

**Abstimmungsergebnis: 13 dafür 0 dagegen 0 Enthaltungen**

## **Beschlussauszug**

### **der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213 vom 14.07.2015**

---

#### **6. Verwendung der bezirklichen Mittel 2015 im Stadtbezirk 213 – Südstadt-Rautheim-Mascherode**

Protokollnotiz:

Der Stadtbezirksrat bittet den FB 66 wegen der weiteren Verwendung von Mitteln an bezirklichen Straßen um einen Ortstermin in Rautheim. Treffpunkt wird nach Terminvereinbarung abgestimmt.

Der Stadtbezirksrat bittet den FB 67 um einen Ortstermin zu Vorschlägen  
Grünanlagenunterhaltung: Pflanzung von weiteren Vogelnährgehölzen am Naturdenkmal  
Springbachquelle,

Hochbauunterhaltung Friedhöfe: Friedhof Rautheim, Sanierung des hinteren Gebäudeanbaus (Gangbarmachung der Türanlage),

Grünanlagenunterhaltung Friedhöfe: Aufwertung des Grabfeldes für Sozialbestattungen durch zusätzliche Pflegearbeiten.

Bitte an die Fachbereiche, die Ortstermine mit der Bezirksgeschäftsstelle Süd abzusprechen.

#### **Beschluss: (Entscheidung gem. § 93 Abs. 1 NKomVG)**

Die in 2015 veranschlagten Haushaltsmittel einschließlich der Haushaltsausgabereste des Stadtbezirks 213 - Südstadt-Rautheim-Mascherode werden wie folgt verwendet:

1. Einrichtungsgegenstände bezirkliche Schulen	1.395,00 €
2. Ortsbüchereien	1.600,00 €
3. Straßenunterhaltung an bezirklichen Straßen	15.100,00 €
4. Grünanlagenunterhaltung	400,00 €
5. Hochbauunterhaltung Friedhöfe	1.400,00 €
6. Grünanlagenunterhaltung Friedhöfe	200,00 €

Der Verwaltungsvorschlag für die Verwendung ergibt sich aus dem Beschlusstext.

Folgende Beschlüsse sollen umgesetzt werden:

1. Einrichtungsgegenstände bezirkliche Schulen:

GS Mascheroder Holz  
Zuschuss Schulküche 500,00 €

GS Rautheim  
2 Schaukästen 598,00 €

GS Lindenbergsiedlung  
1 Kombischrank 297,00 €

2. Ortsbüchereien

Ortsbücherei Rautheim 737,00 €

**Stadt Braunschweig**  
Der Bezirksbürgermeister

**Beschlussauszug**

**der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213  
vom 14.07.2015**

Ortsbücherei Südstadt	863,00 €
-----------------------	----------

3. Straßenunterhaltung an bezirklichen Straßen:

In den Springäckern (Rest aus 2014)	
Vor Hau-Nr. 14 und 45; Gehweg (Rest aus 2014);	
Betonplatten regulieren in einzelnen Flächen; ca. 80 qm	4.000,00 €

Zum Ackerberg	
Vor Haus-Nr. 1 - 3; Gehwege; Beton-Verbundpflaster	
regulieren in einzelnen Flächen, ca. 80 qm	4.000,00 €

**Abstimmungsergebnis: 13 dafür 0 dagegen 0 Enthaltungen**

## **Beschlussauszug**

### **der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213 vom 14.07.2015**

---

#### **7. Zuschussanträge**

Herr Bezirksbürgermeister Meeske teilt mit, dass zur heutigen Sitzung ein Zuschussantrag vorliegt.

**Beschluss: (Entscheidung gem. § 93 Abs. 1 NKomVG)**

Der Siedlergemeinschaft Südstadt wird für die Durchführung eines Kinder- und Familienfestes ein Zuschuss in Höhe von 150,00 € gewährt.

**Abstimmungsergebnis: 13 dafür 0 dagegen 0 Enthaltungen**

## **Beschlussauszug**

### **der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213 vom 14.07.2015**

---

#### **8. Planung und Ausbau des Verbindungswege Zum Hohen Holz/Am Mascheroder Holz**

Herr Ruske, Fachbereich Tiefbau und Verkehr, stellt das Projekt vor und beantwortet Fragen direkt.

Herr Bezirksbürgermeister Meeske hält sich für befangen, übergibt den Vorsitz an Herrn Stellv. Bezirksbürgermeister Weitner-von Pein und verlässt den Sitzungsraum um 20:39 Uhr.

Um 20:42 Uhr übernimmt Herr Bezirksbürgermeister Messke wieder den Vorsitz.

#### **Beschluss: (Entscheidung gem. § 93 Abs. 1 NKomVG)**

„Der Planung und dem Ausbau des Verbindungswege Zum Hohen Holz/Am Mascheroder Holz wird zugestimmt.“

**Abstimmungsergebnis: 12 dafür 0 dagegen 0 Enthaltungen**

## **Beschlussauszug**

### **der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213 vom 14.07.2015**

---

#### **9. Radverkehrsführung Stöckheimstraße**

**Beschluss: (Anhörung gem. § 94 Abs. 1 NKomVG)**

„Im Verlauf der Stöckheimstraße in Mascherode werden zwischen Ortseingang und Kreisverkehr beidseitig Schutzstreifen für den Radverkehr eingerichtet.“

**Abstimmungsergebnis: 7 dafür 3 dagegen 3 Enthaltungen**

# **Stadt Braunschweig**

Der Bezirksbürgermeister

## **Beschlussauszug**

### **der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213 vom 14.07.2015**

---

#### **10. Heimatpflege - hier: Ausgestaltung des Bürgersaals Mascherode in Vorbereitung auf das Jubiläumsjahr 2017**

Herr Reuter hält sich für befangen und verlässt den Sitzungsraum um 21:12 Uhr.

Ab 21:16 Uhr nimmt Herr Reuter wieder an der Sitzung teil.

#### **Beschluss: (Entscheidung gem. § 93 Abs. 1 NKomVG)**

Es wird beantragt, dass der Bezirksrat sein Einverständnis gibt, dass die Schülerinnen und Schüler des Leistungskursus Kunst der Raabeschule, unter Leitung des Studiendirektors Jürgen B. Kuck, Entwürfe zur Ausgestaltung der großen Westgiebelwand innerhalb des Bürgersaals anfertigen.

Konzipierte Ergebnisse sollen dem Bezirksrat 213 und dann der Öffentlichkeit vorgelegt werden.

Über die spätere Realisierung, nicht Finanzierung, müsste der Bezirksrat nach Vorlage der Entwürfe dann entscheiden.

**Abstimmungsergebnis: 9 dafür 0 dagegen 3 Enthaltungen**

**Stadt Braunschweig**  
Der Bezirksbürgermeister

## **Beschlussauszug**

**der Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 213  
vom 14.07.2015**